

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 42. BR./NO. 13

28. ožujka - March 28, 2021

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

**Telefon: 905-456-3203 ✉ Fax: 905-450-8771 ✉ www.norvalqueenofpeace.com
e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com**



VELIKI TJEDAN 2021.



**PASTORALNO
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik
Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar
Karmela Bagarić, tajnica**



MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

PONEDJELJAK VELIKOG TJEDNA, 29. ožujka 2021.

7 sati navečer

Na nakanu ----- Francika Šušak
+Jean Skorup (g) ----- Sin Daniel i obitelj

UTORAK VELIKOG TJEDNA, 30. ožujka 2021.

7 sati navečer

Na nakanu ----- Angi
+Pero Marinčić (g) ----- Sestra Andelka Primorac i obitelj
+Mila Marić ----- Gojko i Andelka Primorac
+Mila Pehar ----- Gojko i Andelka Primorac
+Ilija Primorac ----- Vida Primorac
+Mila Marić ----- Vida Primorac
+Andelka Brkić ----- Vida Primorac
+Bosiljka Primorac ----- Mary Mica Vlačić
+Davor Marinčić ----- Mary Mica Vlačić
+Smilja Boras ----- Mary Mica Vlačić
Za pokojne iz obitelji Vlačić ----- Mary Mica Vlačić
Za pokojne iz obitelji Zubac ----- Mary Mica Vlačić
Za pokojne iz obitelji Primorac ----- Mary Mica Vlačić
+Mila Mišetić ----- Stanko i Nada Mišetić
+Mirko Vukojević ----- Stanko i Nada Mišetić
+Jure i Mara Grbavac ----- Stanko i Nada Mišetić
Za pokojne mlađe iz Posušja ----- Stanko i Nada Mišetić
Za pokojne mlađe iz Rakitna ----- Stanko i Nada Mišetić
+Ruža Ruška Tomic ----- Ilenka Perković
Za pokojne iz obitelji Čosić i Buljan ----- Mila Čosić

Nakon sv. mise - klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu

SRIJEDA VELIKOG TJEDNA, 31. ožujka 2021.

7 sati navečer

Na nakanu ----- Anda Hrkać
Na nakanu ----- N. N.
Za svoje pokojne ----- Melita Telar
Za svoje pokojne ----- Mirjana Bošnjak
+Blago Kraljević ----- Supruga Miroslava i djeca
+Bosiljka Primorac ----- Suprug Ivan i djeca
+Jure Sušac ----- Sestra Zdenka i Stanko Pehar
+Mila Marić ----- Suprug Darinko i djeca
+Smilja Boras ----- Suprug Jure i djeca
+Mirko Čavar ----- Supruga Anica i djeca
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj
+Mila Marić ----- Milena i Boris Babić
+Grgo Perko ----- Supruga Ružica Perko
+Ruža Ruška Tomic ----- Mile i Marica Gagro
+Ivan Karačić ----- Mile i Marica Gagro
+Blagica Bošnjak ----- Marica Nižić i obitelj
+Mila Marić ----- Marica Nižić i obitelj
+Jelka Jela Nižić ----- Marica Nižić i obitelj
+Blago Kraljević ----- Marica Nižić i obitelj
+Josip (Joe) Beg ----- Marica Nižić i obitelj

VELIKI ČETVRTAK, 1. travnja 2021.
ČETVRTAK VEĆERE GOSPODNE



Sveta misa u 7 sati navečer



VELIKI PETAK, 2. travnja 2021.
PETAK MUKE GOSPODNE
Obredi Velikog Petka: u 2 i 4 sata popodne
Ne slavi se sv. misa

VELIKA SUBOTA, 3. travnja 2021.
VAZMENO BDIJENJE
Obredi uskrsnog bdijenja u 8:30 sati navečer: svečana sv. misa Gospodinova uskrsnuća; blagoslov uskrsnog jela

NEDJELJA - USKRS, 4. travnja 2021.
NEDJELJA USKRSNUĆA GOSPODINOVA

- 9am - (na hrvatskom) - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- 11am - (na hrvatskom) - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- 12:30pm - (in English) - Mass for parishioners, living and deceased

OBREDI NA CVJETNICU I U VELIKOM TJEDNU

Budući da se nalazimo u "crvenoj zoni" u razdoblju virusne pandemije, naša hamiltonska biskupija poslala je **Priopćenje** u kojem je označeno kako trebamo slaviti svete obrede na Cvjetnicu i u Velikom Tjednu.

NEDJELJA MUKE GOSPODNE - CVJETNICA

- ◆ Ne će biti blagoslov palmi, niti će se palme dijeliti.
- ◆ Sveta misa započinje kao i svake druge nedjelje u korizmi.
- ◆ Čitanje Muke Gospodinove. Muka ne će biti pjevana.

VELIKI ČETVRTAK

- Sveta misa započinje kao i obično, ulaznom pjesmom.
- Nema obreda pranja nogu.
- Nakon svete pričesti, ciboriji s posvećenim hostijama, predviđenim za Veliki Petak, stavljuju se na oltar.
- Po završetku svete mise, svećenici odnose ciborije s posvećenim hostijama u sakristiju, gdje će Presveti Sakrament biti pohranjen do pričesti na Veliki Petak.
- Nakon što su svećenici odnijeli Presveti Sakrament u sakristiju, nazočni vjernici izlaze iz crkve.
- **Ne će biti uobičajeno Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu!**

VELIKI PETAK

- ◊ Sam svećenik dolazi pred oltar i legne pred oltarom, a vjernici kleknu.
- ◊ Potom slijede redovita čitanja i čitanje Muke Gospodinove.
- ◊ Nakon kratke homilije, slijede molitve vjernika.
- ◊ Otkrivanje križa na uobičajeni način. Zatim svećenik postavi križ na stalak i svi kleknu jedno vrijeme u tišini. Potom svećenik sam poljubi križ i pripremi oltar za svetu pričest. Sveti pričest se podjeljuje kao i obično u sadašnjim uvjetima.
- ◊ Nakon završnih molitava, svećenik ide u sakristiju.
- ◊ **Na Veliki Petak imat ćemo obrede u našoj crkvi Kraljice Mira na hrvatskom jeziku u DVA sata i ČETIRI sata popodne.**

USKRSNO BDIJENJE (VELIKA SUBOTA)

- * Poslužitelji će vjernicima na ulazu podijeliti svjeće, koje će svatko ponijeti kući nakon svete mise.
- * Svećenik blagoslovi vatrnu i svjeću, zapali svijeću i unosi je u crkvu. Od uskrsne svijeće vjernici pale svoje svijeće.
- * Čitanje "Vazmenog hvalospjeva - Exultet".
- * Čitanja i homilija.
- * Nema blagoslova vode ni škropljenja naroda.
- * Nakon homilije slijedi Obnova krsnih obećanja.
- * Na završetku svete mise bit će **blagoslov uskrsnog jela**.
- * **Košarice s jealom svatko drži kod sebe u klupi. Košariće se ne ostavljaju ispred oltara kao dosadašnjih godina.**

USKRS

- Svetе mise su u 9 i 11 sati na hrvatskom, te u 12:30 na engleskom jeziku.
- Budući da nije u uskrsnoj noći bilo blagoslova vode, ne će biti škropljenja vjernika za vrijeme svete mise na Uskrs.

DUHOVNA PORUKA

fra
Jozo
Župić



ISUSOV PUT POSTAJE KRIŽNI PUT

Počinjemo Veliki tjedan u proljeće kad priroda cvjeta. Danas smo pozvani sjetiti se velike drame koja se dogodila u Jeruzalemu pred dvije tisuće godina. To je drama patnje i smrti Isusa Krista. Naša vjera u toj drami gleda sve drame ljudske povijesti. Isus Krist nije za nas samo najveći i najdraži čovjek, nego je on ujedno Sin Božji koji je postao čovjekom. U njemu je Bog trpio; u njemu je Bog nadvladao moć zla i smrti zasvagda.

Ta drama u Jeruzalemu i njeno razrješenje u uskrsnom događaju je stožer cjelokupne svjetske povijesti. Pozvani smo ne samo sjetiti se toga što se dogodilo u Jeruzalemu, nego se s time sjediniti. Stoga smo najprije blagoslovili palmine i maslinove grančice i u procesiji ušli u crkvu. Učinili smo to svjesno kao da smo tamo bili kad je Isus u jednostavnom simboličkom držanju usred mnoštva ušao u sveti grad Jeruzalem jašuci na magaretu, ne sa svojom kraljevskom moću,

ali čašćen kao kralj.

Cvjetnica u sebi nosi početak i kraj. Za vrijeme ulaska u Jeruzalem Isus je frenetično pozdravljen kao kralj, ali je njegova sudbina već zaprečena. Iza poklika "Hosana" uskoro slijedi "Raspni ga" kao što smo to slušali u Muci po Marku.

Isusov put postaje Križni put. Isusa susreću mračni ali i svijetli likovi. U mračne likove spadaju Juda Iškariotski koji ga je izdao; zjakala koja su bezosećajna i promatraju kako trpi; podrugljivci koji mu se podruguju i nad njim se smiju; ali i rimski upravitelj Pilat kojemu je samo stalo do vlasti; Petar koji za vrijeme Posljednje večere želi dati svoj život za Isusa, a tada se pokazuje slabici u dvoru velikoga svećenika i zatajuje Isusa; učenici koji nakon što je Isus uhvaćen bježe i ostavljaju Isusa na cjedilu.

Usvjetle likove ubrajamo Mariju, majku Isusovu koja zajedno s Ivanom stoji po križem; zaplakane žene koje suočećaju s Isusom; seljak Simun iz Sjeverne Afrike koji mu pomaže nositi teški križ; legendarna Veronika koja pruža Isusu rubac da obriše znoj i svoje kravu lice.

Nama koji smo slušali o Isusovoj muci postavlja se pitanje bili bismo i mi tada bili među svijetlim likovima ili bismo bili kao slabici na drugoj strani.

Sjećanje na Isusovu muku potiče nas da mislimo na današnju patnju mnogih ljudi i čitavih naroda. To sjećanje želi probuditi našu sućut i našu spremnost za pomoć. Također želi u nama raspiriti otpor protiv svačeve nepravde koju ljudi uvijek iznova nanose drugim ljudima, jer svi ti patnici na neki način su slika i prilika, ikone trpećega Isusa, Sina Božjega i Sina čovječjega.

Sjećanje na Isusovu patnju konačno je također poziv koji nas opominje da se okrenemo iz slijepih ulica našega života, iz krivnje i grijeha koje smo natovarili na sebe. U jednoj pjesmi muke Gospodnje pjevamo: "Sva muka, Kriste, tvoja to moje breme bi; to krivnja teška moja, što trpiš, Spase, ti. Sirotan ja sam, Bože, što skrivenih muku tu, al' milost tvoja može oprostit krivnju svu".

Danas počinje Veliki tjedan. On završava s pogledom na križ i grob Isusov. Naša kršćanska vjera nam kaže: križ i grob nisu kraj. Trećega dana nakon Velikoga petka je Uskrs. To znači: bilanca, zaključni račun Isusove povijesti nije smrt i bilanca svjetske povijesti neće biti smrt koja je raširena diljem svijeta. Ovaj proljetni dan i priroda koja posvuda cvjeta mogu nam biti slika i poredba za to.

(franjevci-split.hr)

SLUŽBE U CRKVI

ČITACI

Nedjelja, 28. ožujka 2021.

9:00 Ana i Koleta Šola

11:00 Žana i Ivana Čeko

12:30 Marić & Tomkin

Nedjelja, 4. travnja 2021.

9:00 Kristina i Stephanie
Đerek

11:00 Karmela, Petra, Tijana
i Ivan Bagarić

12:30 Krešo Family

MINISTRANTI

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, ministri stranti ne će služiti za vrijeme svetih misa.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, there will be no altar servers at Masses for the time being.

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Dok traje virusna pandemija, omotnicu sa svojim nedjeljnim darom možete ubaciti u košaricu

u predvorju crkve.

During this virus pandemic season you may place your Sunday collection envelope in baskets when you enter or leave the church.

Nedjelja, 28. ožujka 2021.

9:00 Rade Alilović, Berislav Barbić, Zvonimir Leko, Ivan Vuković

11:00 Branko Prusina, Frano Mandurić, Željko Čorić

12:30 Petar Krešo, John Marić

Nedjelja, 4. travnja 2021.

9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić,
Stanko Prce, Ante Šola

11:00 Ljubomir Bušić, Jakov Čosić,
Niko Lozančić, Jozo Križanac

12:30 Petar Krešo, John Marić



VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI, ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL cfcnorval@gmail.com ili na **ONLINE GIVING** na našoj župnoj Web stranici

ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

• Ivanka Boras -----	\$500.00
• Nikola i Blagica Kraljević -----	\$500.00
• Ante i Dragica Bešlić -----	\$200.00
• Rade Alilović -----	\$200.00

U spomen - +Jure Sušac

◆ Drago i Mara Pehar -----	\$50.00
◆ N. N. -----	\$20.00

U spomen - +Ruža Ruška Tomić

◆ Rade Alilović -----	\$50.00
-----------------------	---------

U spomen - +Blagica Bošnjak

◆ Rade Alilović -----	\$50.00
-----------------------	---------

U spomen - +Marija Katalinić

◆ Kći Ana Katalinić, Goran Penava i unuka Ivana Katalinić -----	\$200.00
---	----------

Darovi za svijeće i pred kipovima

• 21. ožujka 2021. -----	\$221.00
--------------------------	----------

Kruh svetog Ante

◆ Anton i Miroslava Mihelić -----	\$100.00
◆ Zlatko i Vesna Ajhert -----	\$50.00
◆ Kata Mijić -----	\$50.00

NEDJELJNI DAROVI

• "Share Lent" -----	\$880.00
• 21. ožujka 2021. -----	\$5,445.00

Hvala svim darovateljima



Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi
darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano podržaju našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Do konca siječnja 2021. crkve će biti zatvorene. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je cfcnorval@gmail.com

Usvojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otplata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (*Fra Marko*

ŽUPNE OBAVIESTI

PRIPRAVA ZA PRVU SVETU PRIČEST



- ◆ Priprava za prvu pričest počela je 10. ožujka.
- ◆ Priprava se održava **srijedom u 5:30 navečer**.
- ◆ Prvu svetu pričest planiramo imati u našoj crkvi u nedjelju **10. listopada**.
- ◆ Classes for First Holy Communion have started on March 10th and are held **on Wednesdays at 5:30pm**.
- ◆ We are planning to celebrate the First Holy Communion at our church on Sunday, **October 10, 2021**.

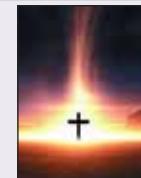
PRIPRAVA ZA SVETU POTVRDU - KRIZMU



- ◆ Priprava za primanje sakramenta svete potvrde počela je 11. ožujka 2021.
- ◆ Priprava se održava **četvrtkom u 5:30 navečer**.
- ◆ Planiramo da sakrament svete potvrde našim đacima podijeli apostolski nuncij u Litvi, Latviji i Estoniji **nadbiskup Petar Rajić** u našoj crkvi u nedjelju **29. kolovoza 2021**.
- ◆ Classes for Confirmation are held on Thursdays at 5:00pm.
- ◆ We are planning to have the Apostolic Nuncio to Lithuania, Latvia and Estonia, **the Most Rev. archbishop Petar Rajić**, to administer the sacrament of Confirmation at our church on Sunday **August 29th 2021**.

POKOJNICI

- ◆ U 91. godini života preminuo je naš župljanin **+Jure Vlaho**. Upućujemo sućut njegovoj supruzi Zorki, kćerki Renati i sinu Mili, njihovim obiteljima, rodbini i prijateljima.
- ◆ U 86. godini života preminuo je naš župljanin **+Martin Bačić**. Upućujemo sućut supruzi Ani, sinu Zdravku (Ani) i unucima, rodbini i prijateljima.
- ◆ U Zagrebu je preminuo u 88. godini života **+Ivan Rukavina**. Upućujemo sućut njegovoj kćerki, našoj župljanki Dijani (Marku) Perić, obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◆ U 79. godini života preminuo je **+Ivan Leko**. Upućujemo sućut njegovu sinu, našem župljaninu, Krešimiru (MaryJo) i unučadi, sinu Tomislavu, sestri Mili Menalo, obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◆ Preminuo je u 80. godini života **+Ivan Babić**. Upućujemo sućut njegovu sinu, našem župljaninu Borisu (Mileni), sinu Stevenu (Ani) i obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◆ Pokojnike preporučamo u molitve naše župne zajednice.



KORIZMENA ISPOVIJED

- Budući da se još uvijek nalazimo pod utjecajem virusne pandemije, ograničen je broj osoba koje mogu biti nazočne na svetim misama u našim crkvama. Isto tako, ispovijed se može obavljati u samo za tu prigodu pripravljenom prostoru. To je sakristija u našoj crkvi. Ispovijed se ne može obavljati u ispovjedaonicama u crkvi, ali može u sakristiji.
- U sakristiji ispovijedamo svaku večer od ponедјeljka do četvrtka od šest sati do početka sv. mise u sedam sati navečer.
- Nažalost, ni ove godine ne možemo imati ispovijed kad je nazočno više hrvatskih svećenika, kao što je to bilo prijašnjih godina. Nadamo se da ćemo se uskoro moći vratiti u prijašnji način života i slavljenja svetih sakramenata.



MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Ranjan D'Sa, O.C.D.
Utorak	Rev. Maria Joseph Ahilan Alphonse
Srijeda	Sisters of St. Joseph of Canada
Četvrtak	Holy Thursday - Veliki Četvrtak
Petak	Food Friday - Veliki Petak
Subota	Holy Saturday - Velika Subota

VAŽNO UPOZORENJE

- One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispovijed i primati svetu pričest.**
- Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima.
- Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.

Put križa fra Andjela Nuića

U našoj župnoj crkvi Kraljice Mira u Norvalu tijekom korizme redovito molimo Put križa, pobožnost koju je priredio fra Andeo Nuić koncem 19. stoljeća.

Radiopostaja Mir Međugorje priredila ga je i objavila na svom YouTube kanalu.

U molitveniku fra Andjela Nuića postoji jedan obrazac molitve Puta križa koji narod u Hercegovini moli čitavo stoljeće. U Radiopostaji Mir Međugorje odlučili su ga snimiti i objaviti na svom YouTube kanalu, kako bi svima kada požele bio dostupan.

franjevcu sve do ovoga 23. izdanja.

Moguće najčitanija knjiga u Hercegovini tiskana je u stotinama tisuća primjeraka i uvjek je puk tražio ovaj Molitvenik. I danas ga traži. Molitvenik je s velikom pomnjom pratilo osnovna načela na kojima ga je fra Andeo i priredio: ostati vjeran svetim obredima Crkve i u puku podržati onu ikonsku pobožnost kroz cijelo vrijeme svoga izlaženja. Sa svojim je moliteljem u svagdanim molitvama, pobožnostima, s njim tuži na Križnom putu svoga Spasitelja i pod Raspetim moli Gospin plač. Pobožno s njim sudjeluje u svetom misnom slavlju i različitim pobožnostima. Kroz povijest vjerno prati liturgijske crkvene promjene ali i materinji hrvatski jezik svoga molitelja."

Direktor Informativnog centra Mir Međugorje **Vedran Vidović** kazao je kako je u naknadnom razgovoru s **fra Antonom Mari-**





ćem saznao da je fra Andeo molitvenik sabrao pa ne znamo sa sigurnošću je li on napisao taj Put križa i pripadajuće pjesme u njemu. „Ali jedno je sigurno, od 1892 godine taj Put križa neizostavna je pobožnost korizmenog vremena u našem narodu.

Pripremajući ciklus korizmenih emisija imao sam želju u jednoj emisiji predstaviti ovaj Put križa. Tražio sam kvalitetan snimak nekog od hercegovačkih zborova ili kulturno umjetničkih društava i shvatio kako ne postoji ni jedan kvalitetan snimak te pobožnosti. Odmah sam nazvao **don Dragana Filipovića** koji mi je raspisao aranžman za četveroglasni zbor i sa svojim folkloršima iz moga maticnog društva **HKUD Rodoč**, počeо pripremati taj napjev za studijsko snimanje. Glazbenu pripremu folklornog zbora vodila je pročelnica studija glazbene umjetnosti u Mostaru **doc.dr.sc. Mari- na Bazina**, a snimanje smo obavili u našem Studiju 3 na Radiopostaji Mir Međugorje u subotu 13. ožujka

2021. godine”, objašnjava Vidović kako se došlo na ideju snimanja, a kada govori o onima bez kojih se ovaj projekt ne bi realizirao ističe u **fra Zvonimira Pavićića** koji je predvodio molitvene dijelove s članovima HKUD Rodoč te tonskog realizatora **Luku Rupčića**.

„Svima od srca želim zahvaliti što smo uz mnogo truda uspjeli trajno zabilježiti ovu lijepu pučku pobožnost koju smo emitirali u programu Radiopostaje Mir Međugorje više puta tijekom korizme, a koja je svi ma dostupna i na YouTube kanalu Radiopostaje Mir Međugorje te našoj mrežnoj stranici **www.radio-medjugorje.com** u rubrici duhovnost”, zaključio je Vedran Vidović.

Poveznice:

<https://radio-medjugorje.com/duhovnost/put-kriza-fra-andela-nuica/>

<https://www.youtube.com/watch?v=shsSE2i8m5k>



VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE I ZABAVE U GODINI 2021. U NAŠOJ ŽUPI KRALJICE MIRA I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU, U NORVALU

Cvjetnica

Veliki Četvrtak

Veliki Petak

Velika Subota - Obredi Velike Subote

USKRS

Banket za otplate crkve - **ne će biti ove godine**

Presveto Trojstvo - sv. misa u 9:00 sati - zaštitnik hrvatske župe u Oakville-u (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi ???)

Početak devetnice u čast sv. Ante

Priprave za piknik i proslavu sv. Ante (???)

Proslava sv. Ante - Piknik (???)

Hodočašće u Midland - Norval organizator (???)

Početak devetnice u čast Veleke Gospe

Proslava Veleke Gospe u Vel. Kamber Parku - zaštitnik župe u Toronto - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi) (???)

Priprava za piknik (???)

Drugi piknik - Proslava Veleke Gospe - Norval (???)

Krizma

Proslava sv. Franje Asiškoga

Prva sveta pričest

Banket za otplate crkve - u dvorani Centra (???)

Prva nedjelja Došašća

Proba za Nikolinje (???)

Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani (???)

Izbori za župno vijeće i odbor Centra

Adventska ispovijed - Norval

Božićna misa bđenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka

BOŽIĆ

Sveta Obitelj

Sveti Ivan, apostol i evanđelist

Nevina dječica - Mladenci

Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra

Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.

Usta moja opjevajte
Sretno svršen slavni boj.
Znamen Križa proslavlajte
Uzdžići jasni poj,
Kako Isus žrtvova se,
Žrtvom spasi narod svoj.

Višnji Stvorac žaleć bijedu
Adama zavedenog.
Kada taj se usmratio
Voćem s drva zlokobnog,
Nađe drvo što će platiti
Silnu štetu drva tog.

Trebalo je prema redu,
Postavljenom za naš spas,
Da omete mudrost, varku,
Koju sprede zmijin glas,
I da otud lijek nam kane
Otkle dušman rani nas.

Kada vrijeme napuni se
Da ta miso bude čin,
Krenu s grada Oca svoga
Stvorac svijeta, Božji Sin,
I u tijelu pojavi se
Kao Sinak Djevičin...

U sve vjeke budi slava
Trojici božanstvenoj,
Ocu, Sinu, Duhu Svetom,
Koji tješi narod svoj!
Nek se ime višnjeg Boga
Pjeva po vasionoj. Amen.
Uskršnji himan

And now for something sweetly different...

Easter Sugar Cookies!

Any 10 for \$20 - pick-up in Mississauga only.

Sugar cookies contain: sugar, butter, eggs, vanilla, all purpose flour, baking powder, salt. Royal icing contains: meringue powder, icing sugar, vanilla. Blue bunnies have coconut tail and nose; can be substituted with white sanding sugar. Size 3" x 3" on average.

Made to order, place an order this week for pick up on or before Saturday April 3rd.

Please email: jvaletic@gmail.com or private message.

Despite our best efforts, we cannot guarantee that the cookies have not come into contact with peanuts, nuts or other allergens.



GLOBAL CROATIAN EARTHQUAKE RELIEF UPDATE – ONE CROATIA

Six hours after the devastating earthquake that struck the towns of Petrinja, Glina, and Sisak, Croatian associations from around the world met via Zoom to work together to coordinate the GoFundMe Charity Croatia Earthquake Relief Fund and formulate a plan of on-going support. This is the first time since the Homeland War that Croatian communities abroad are so united for a common cause.

Through weekly meetings with professionals on the ground and our team (since December 29, 2020), we have collectively identified funding priorities:

Phase I

Emergency Ambulance Vehicle (with 4x4 drive) for Petrinja and an Anesthesia Machine for Sisak General Hospital (in the process of implementation)

Since the hospital in Petrinja and six out of eight buildings of the hospital in Sisak are completely destroyed, emergency services are experiencing a great strain on their resources (as most patients have to be transported to Zagreb rather than treated locally). The wait time for an ambulance regularly exceeds an hour. There is currently only one existing ambulance with a 4x4 drive capable of reaching remote villages in mountainous areas, this will be the second such ambulance and will greatly reduce the wait time for emergency services.

The Sisak hospital has identified an anesthesia machine (that can also be used as an ICU respirator) as their #1 priority. With the purchase of this anesthesia machine and a Schiller defibrillator (for the new ambulance) from the Dräger company, the ambulance will also be equipped with a transport respirator, which will be a direct donation from the Dräger company.

Approximate cost: \$185,000 USD

Phase II

Safety and Basic Equipment for Volunteer Firefighters, Mountain Rescue, and Structural Engineers (ready to deploy as soon as all funds are available)

Leaving their families and jobs behind to help those in need, the volunteer firemen, mountain rescue, and structural engineers have become the unsung heroes in the aftermath of the earthquakes. Unfortunately, many of them have also been injured by collapsing structures during their efforts. Our donation of safety and basic equipment seeks to protect those who protect others and help support their ongoing and selfless determination to help those affected.

Approximate cost: \$65,000 USD

Phase III

Children's Home "Vrbina" (our long term commitment)

Children's Home "Vrbina" cares for 25 children who do not have families or whose families cannot support them. The home was completely destroyed in the earthquake and the children were relocated to other facilities. Our donation seeks to help return the children to their schools and their town by building a prefabricated home. Once their facilities are rebuilt by the government, this prefabricated home will be used to house older children (aged 14-18) to teach them independent living skills.

In addition to the monetary donation, we have arranged with the Home to pair their children with children in the diaspora (creating a modern version of the Pen Pal program). Our goal is to build positive relationships and foster an appreciation for our culture through education and the exchange of communication.

Approximate cost: \$55,000 USD (or more if additional funds are raised)

If you have not yet donated, and are in position to do so, please consider contributing: GoFundMe Charity to the Croatia Earthquake Relief Fund

We profoundly thank everyone who has supported our relief efforts!



Together, we make success!

The Croatian-Canadian Scholarship Fund
is pleased to announce

The
in2ition
Scholarship Award

The In2ition Scholarship Award offers a scholarship in the aggregate amount of up to \$40,000.00 CAD to be awarded to one (1) high school student enrolled as a full-time undergraduate student at a university in Canada for the 2021/2022 year.

This scholarship is awarded primarily on the basis of financial need as well as academic merit/scholastic achievement, previously demonstrated capacity for successful completion of studies, and a capacity for high achievement.

The deadline for submissions is May 31, 2021.

The scholarship recipient will be notified by June 11, 2021.

To apply, students must review and submit a completed application package to:

Attention: Scholarship and Bursary Committee
Canadian-Croatian Chamber of Commerce
630 The East Mall
Toronto, ON M9B 4B1

To receive a copy of the application package or to obtain further details please visit us at www.croat.ca or email us at contactus@croat.ca.

The In2ition Scholarship Award is managed by the Croatian-Canadian Scholarship Fund, which is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNIŽNICA

in2ition
IN2ITION | REALTY



CANADIAN-CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local and International Programming

TV Application Available for Smartphones & Tablets

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVs.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

MATTHEW KRASIC

905-929-5729 (text preferred)

matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



**CALL TO SAVE
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030

BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga

(Highway 10 north of the Q.E.W.)

905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga

(Just east of Erin Mills Parkway)

905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL

436 Roncesvalles Avenue

416-533-7954

YORKE CHAPEL

2357 Bloor Street West

416-767-3153

BUTLER CHAPEL

4933 Dundas Street West

416-231-2283

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

**ZVUCI
HRVATSKE**

Radio Program

www.zvucihrvatske.ca

soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

**GLORIA
LONČARIĆ**
Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL
JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

 **Upper Glen Abbey
DENTAL**

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.



Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

BOB's
HEATING & AIR
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.

Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C.647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C.416.435.2172



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice lječenjem ozljeda, boli i stresa.



MAGARAC PRODUCTIONS



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

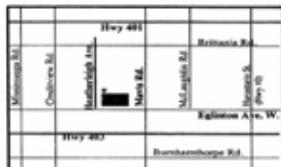
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9
NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEWR and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario



NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas**

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

www.zaylaw.com

416- 875- 5632

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MED

Jennifer Ferreira RMT

Alice LaQuain PT

Info@etobicokesportmed.com



DETACHED ON SALE NOW!



www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate

Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



John Alpeza
President
151 Brunel Rd- Unit # 21
Mississauga, ON L4Z 2H6
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996
john@alpeza.com • www.alpeza.com
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca



Electrical Contractor
Commercial • Industrial • Residential
1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA
905.276.3999

www.morphoothodontics.com

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450
U KANADI 416 881-9250
WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.
FIRE PROTECTION LTD.**
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902
IVAN JURICIC: 416-888-9954
JOHN NIZIC: 416-768-8060
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедјeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississauga, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspoložen i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDsjEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRa: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR: fra Robert Kavelj, OFM

PREDsjEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

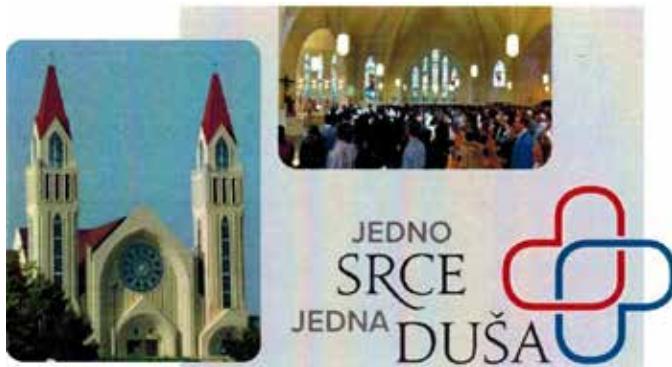
ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko



"One Heart, One Soul Campaign"
Biskupijska kampanja „Jedno srce, jedna duša“

- Na Drugu korizmenu nedjelju započela je u našoj župi Kraljice Mira kampanja **„One Heart, One Soul – Jedno srce, jedna duša“**. To je kampanja naše hamiltonske biskupije, a svrha joj je duhovna i materijalna obnova u svim župama i misijama hamiltonske biskupije. Za ostvarenje tih ciljeva potrebna su novčana sredstva. Svaka župa je bila dužna predstaviti hamiltonskoj biskupiji što namjerava poduzeti u tom pogledu u svojoj župi.
- Mi smo odlučili napraviti u sklopu crkve dvije prostorije za održavanje vjeronauka i sastanke, te župni ured, da bismo poboljšali pastoralni rad u župi.
- Svi vi, čije adrese imamo, ako već niste, dobit ćete iz ureda hamiltonske biskupije jednu veliku omotnicu. U njoj je na hrvatskom i engleskom jeziku objašnjena svrha kampanje i proces kako se kampanja provodi.
- Hamiltonska biskupija snosi sve troškove kampanje - poštarinu i sve ostale troškove.
- U velikoj omotnici nalazi se **„Pledge Card – Kartica obećanja“** na kojoj možete napisati koliko obećavate darovati novca za uspjeh ove kampanje u roku od **tri godine**, te na koji način to planirate učiniti: jednom godišnje, dva puta u godini, četiri puta u godini ili mjesечно. To naznačite na „Pledge Card – Kartici obećanja“, stavite je u priloženu omotnicu i pošaljite. Poštarina je već unaprijed plaćena.
- Od novca koji budu darovali naši župljani, a tako je i u ostalim župama: 75% biskupija će dati našoj župi Kraljice Mira, 10% bit će darovano župama u biskupiji koje se same ne mogu financirati, te 15% za pastoralne aktivnosti na razini biskupije, kao što su: rad s mladima, pastoralni rad u bolnicama, zatvorima i s useljenicima.
- Ovo je važan pothvat na razini biskupije i naše župe, zato vas pozivamo da budete darežljivi.

Fra Marko i fra Robert



"One Heart, One Soul Campaign"
Biskupijska kampanja „Jedno srce, jedna duša“

- On the Second Sunday of Lent our Queen of Peace Parish has started its **“One Heart, One Soul” Campaign.** This is a campaign from our Diocese of Hamilton, and its purpose is the spiritual and material renewal in all parishes and missions within the Diocese. In order to achieve these goals we need monetary funds. Every parish had to show the Diocese what they plan to do with the funds.
- We have decided to expand the area around the church proper in order to outfit it with two rooms for sacramental preparation classes and meetings, as well as a parish office in order to improve the pastoral work in our parish.
- All of you, whose addresses we have, have received or will receive soon a large envelope from the office of the Hamilton Diocese. Inside, both in Croatian and English, you will find an explanation of the goal of our campaign, and how the campaign process unfolds.
- The Diocese of Hamilton will cover all costs for the campaign - including postage and all other cost.
- Inside the large envelope you will find a **Pledge Card** on which you can write down how much you are pledging for the success of the campaign in a **three year period**, and in which way you plan to give. This can be done once a year, twice a year, four times or on a monthly basis. Once you have written this down on your pledge card place it in the designated envelope and send it back. The postage is already paid for in advance.
- Of the money which our parishioners give, just as it is the case in other parishes: 75% goes to our parish - Queen of Peace, 10% will go to parishes in need, 15% will go to pastoral activities on the diocesan level such as Campus Ministry, Hospital Ministry, Prison Ministry, Ministry to Immigrant Workers.
- This is a very important campaign on the diocesan level as well as for our parish. We ask you, therefore, to be generous with your gift.

Fra Marko and fra Robert



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
 UREDUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJAVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
 TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
 Email: info@hrgraphicsinc.com